

(A six heures du soir, appel des affaires inscrites au nom des députés, suivant les dispositions de l'article 15(3) provisoire du Règlement)

(Avis de motions (documents))

M. Howard, appuyé par M. Knowles, propose,—Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de toute correspondance échangée entre le conseil d'administration des syndicats des transports maritimes ou d'autres organismes ou personnes et le ministre du Travail ou tout fonctionnaire du ministère du Travail au sujet de la *Seafarers' International Union*. (Avis de motion portant production de documents n° 128)

Il s'élève un débat;

L'heure réservée aux affaires inscrites au nom des députés est expirée.

Le débat reprend sur la motion de M. Sharp, appuyé par M. Nicholson,—Que le Bill C-222, Loi concernant les banques et les opérations bancaires, soit maintenant lu une deuxième fois.

Après plus ample débat, la question est mise aux voix à 7 h. 35 du soir.

Sur quoi, cinq députés s'étant levés de leur place pour s'opposer à la tenue du scrutin y relatif, conformément aux dispositions du paragraphe (3) de l'article 6 provisoire du Règlement, la tenue du scrutin est reportée à huit heures ce soir.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture du Bill C-223, Loi concernant les banques d'épargne de la province de Québec.

M. Sharp, appuyé par M. Pickersgill, propose,—Que ledit bill soit maintenant lu une deuxième fois.

Après débat, ladite motion, mise aux voix, est agréée sur division.

En conséquence, ledit bill est lu une deuxième fois sur division et déferé au comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture du Bill C-218, Loi accordant une aide aux éleveurs d'animaux de ferme de l'Est du Canada et de la Colombie-Britannique.

M. Sauvé, appuyé par M. Sharp, propose,—Que ledit bill soit maintenant lu une deuxième fois.

Il s'élève un débat;

A huit heures du soir, en conformité des dispositions du paragraphe (3) de l'article 6 du Règlement, M. l'Orateur interrompt les délibérations et la Chambre revient à la tenue du scrutin différée sur la motion de M. Sharp, appuyé par M. Nicholson,—Que le Bill C-222, Loi concernant les banques et les opérations bancaires, soit maintenant lu une deuxième fois.